

Stéphane Hessel, autor de " Indignaos "

(Redacción, 26/03/2013) Hoy <u>se cumple exactamente un mes</u> de la desaparición física de **Sté phane Hessel**

, diplomático, político, escritor y activista francés nacido en Berlín el 20 de octubre de 1917 y fallecido en París, el pasado 26 de febrero de 2013. Días después de su fallecimiento, la Federación Protestante de Francia publicaba, en

su página web

, un fragmento de una interesante entrevista en la que éste hacía referencia a su relación con el Protestantismo. "La religión con la que me siento más próximo es el Protestantismo [...] la palabra 'resistencia' ocupa un buen lugar en la herencia protestante...", decía.

Gracias a la traducción de nuestra colaboradora, <u>Lola Calvo</u>, hoy podemos ofrecer –junto al citado vídeo (en francés), **la**

transcripción literal

de esta interesante nota a todos nuestros lectores de habla hispana.

ENTREVISTA CON STÉPHANE HESSEL

PROTESTANTISMO Y ESPIRITUALIDAD

Un video propuesto por la Federación protestante de Francia | www.protestants.org

"Lo que encuentro más llamativo en esta fe que es la protestante, es que se refiere constantemente a la época en la que era minoritaria, y para subsistir\(\text{\pi}\) necesitaba resistir. La palabra resistencia ocupa un buen lugar en la herencia protestante por haber vivido en varias ocasiones en las Cevenas, en las que el protestantismo está todavía históricamente muy presente. Con agrado,

uno la noción de 'resistencia' al sabiendo que podemos y debemos resistir, incluso desde otras religiones".

"el Protestantismo es palar fen a la cual le conceden mayor camportameta hetertoctans rado"

"He nacido en Berlín, una ciudad muy abierta al protestantismo, de una madre cuya familia era evangélica, como se dice en Alemania -protestante en lo que nos concierne- de padre de origen judío pero también bautizado, de forma que la religión con la que me encuentro más próximo es el protestantismo, no siendo yo mismo, sin embargo, "fiel" al culto del templo

. Pero las grandes figuras que han contado para mí, grandes figuras del protestantismo, como son el pastor Berner, con quien tuve la suerte de relacionarme, o como el pastor Stuart, con quien estuve en África, y muchos otros. Así que, el Protestantismo es para mí la fe a la cual le concedo mayor importancia de todas en cuyos caminos me he encontrado".

"Los problemas que pueden y deben suscitar una resistencia por nuestra parte, y de parte de aquellos que tienen una cierta vocación espiritual, son numerosos. Citaré lo que ocurre en Francia a los peticionarios de asilo, a los inmigrantes que se encuentran en la miseria, y a los

que se trata, a menudo, sin la consideración de su auténtica dignidad. Allí surge, a mi modo de ver, la necesidad de una 'resistencia'.".



Lola Calvo

"Si queremos que esta toma de conciencia les quede a ustedes presente, incluso en los momentos en los que tenemos ocupaciones materiales diversas, **es necesario que no perdamos nunca la relación del individuo con el espíritu**

. La espiritualidad es el dominio en el que un ser humano se da cuenta, encuentra lo trascendente. Encuentra no solo lo que está ligado a la evolución de la materia, pero a lo que le hace participar en algo a lo que tiene acceso, solo, porque pertenece a la especie humana".

Fuente: J. FONTANIEU N. DEROBERT B. BORIES ©FPF · FEP 2011 / Traducido para Actualidad Evangélica por

Lola Calvo

3/3